

## **RESEARCH REPORT**

**I'MHERE  
THE YEAR OF BUDGETING 2012**



### **WORD FORMATION SYSTEM OF SUAWA LANGUAGE IN COMPUTER PROGRAM**

**BY THE TEAM**

**DR. KARTIN LIHAWA, M.PD  
RAHMAN TAUFIKRIANTO DAKO, SS.,M.HUM  
SRI AGRIANTI MESTARI, S.PD., MA.**

**CONTRACT NUMBER: /RG/UNG/I-MHERE/2012)**

**INDONESIA-MANAGING EDUCATION FOR RELEVANCE  
AND EFFECIENCY (I-HERE)**

**ENGLISH DEPARTMENT  
LETTER AND CULTURE FACULTY  
GORONTALO STATE UNIVERSITY**

**NOVEMBER, 2012**

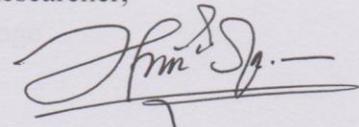
## LEGALIZATION SHEET

1. a. Title : Word Formation System Of Suwawa Language in Computer Program
2. Researcher
- a. Name : Dr. Kartin Lihawa, M.Pd
  - b. Sex : Famle
  - c. NIP : 19570208 198602 2 001
  - d. Job Structure : -
  - e. Functional Job : Head Lector
  - f. Faculty/Department : Letter and Culture/English Department
  - g. Research Center : Suwawa Area
  - h. Address : Bone Bolango District
  - i. Telephone Number/Fax : 085256925167/-
  - j. Home Address : Membramo Street Gorontalo
  - k. Telephone Number/Email :
3. Research Time Location : 6 (six months)
4. Budgeting : I'MHERE

The Dean of FSB  
Gorontalo State University

Prof. Dr. Moon H. Otoluwa, M.Hum  
NIP. 19590902 198503 2 001

Gorontalo, November 2012  
Researcher,



Dr. Kartin Lihawa, M.Pd  
NIP 19570208 198602 2 001

Approved by  
The Head of The Research Unit,

Dr. Fitriyane Lihawa, M.Si  
NIP 19691209 199303 2 001

## ABSTRAK

Kartin lihawa. Word Formation System Of Suwawa Language in Computer Program is as the title of this research. The objective is finding out i) the WFRs of affixes in Suwawa language, ii) the description of its system of WFRs in Suwawa language and its word structure as the result from computer program of True Basic. Method used in this research is qualitative. It analyzes language data in the True Basic program. The finding of this research is the rules of the words which consist of simple and complex rules of derivation, inflection, and compound. Those are 9 rules. From the 9 rules found 41 prefix, 1 infiks 'in', 14 suffix, 17 compound. Besides, there is only the positive degree rule in Suwawa Language. **PhR** (Phonological Restriction) which is included in **TR** (Truncation Rules) of **RRs** (Readjustment Rules) found seven rules. In **CR** (compound rules), there is a rule named **PCRs** (Partial compound rules) which has three kinds of **PCRs** those are: a) **PCRs** of first syllable, b) **PCRs** of second syllable, and c) **PCRs** of affixes as to form.

Key words: Word Formation Rules (WFRs), Suwawa, language, True Basic program, derivation, prefix, suffix, inflection,

## ABSTRAK

Kartin lihawa. System pembentukan kata bahasa Suwawa dalam program computer adalah judul penelitian ini. Tujuan penelitian ialah menemukan i) rumus pembentukan kata tentang afiks dalam bahasa Suwawa, ii) deskripsi sistem pembentukan kata dalam bahasa Suwawa and struktur kata sebagai hasil program komputer True Basic. Metode yang digunakan dalam penelitian ini ialah kualitatif, yaitu menganalisis data bahasa dalam program True Basic. Temuan penelitian ialah rumus kata yang terdiri atas rumus sederhana dan rumus kompleks, yang meliputi derivasi, infleksi, dan gabungan, semuanya 9 rumus. Dari 9 rumus ditemukan 41 prefiks, 1 infiks 'in', 14 suffiks, 17 gabungan, Selain itu, hanya ada satu rumus tingkat perbandingan positif dalam bahasa Suwawa. Pembatasan fonologi termasuk dalam **RPeL** (rumus pelesapan) dari bagian **RPNy**.(rumus penyesuaian) ditemukan tujuh rumus. Dalam rumus gabungan, terdapat satu rumus dinamakan rumus 'gabungan sebagian' yang mempunyai tiga rumus a) rumus gabungan sebagian suku kata pertama, b) rumus gabungan sebagian suku kata kedua, dan rumus gabungan sebagian bentukan kata/afiks.

Kata Kunci: Rumus pembentukan kata, Suwawa, bahasa, program True Basic, derivasi, awalan, akhiran, dan sisipan.

## TABLE OF CONTENTS

	page
<b>ABSTRACT</b>	ii
<b>LEGALIZATION SHEET</b>	iii
<b>PREFACE</b>	iv
<b>TABLE OF CONTENTS</b>	v
<b>LIST OF APPENDIX</b>	vii
<b>CHAPTER I</b>	1
1.1 Basic Consideration	1
1.2 Research Problems	2
1.3 The objective of Research	3
1.4 The Significant of Research	3
1.5 Reasons for Choosing The Topic	3
<b>CHAPTER II</b>	4
2.1 The Rule of Forming Words in Generative Morphology	4
2.2 Word Formation Rules	6
2.2.2 Derivation Rules (DR)	7
2.2.3 Inflection Rules (IR)	8
2.3 The Model of Computer Program	9
<b>CHAPTER III</b>	11
3.1 Research Procedure	11
3.2 The Subject of Research	11
3.3 The Instrument and Its Technique of Collecting Data	11
3.4 The Technique of Analyzing Data	11

<b>CHAPTER IV</b>	.....	13
4.1 The Research Finding	.....	13
4.1.1 The Kinds of Suwawa Language Affixes	.....	14
4.1.2 The Words Structure of Suwawa Language and Its Rules	.....	16
4.2 Discussion	.....	18
4.2.1 The Kinds of Suwawa Language Affixes	.....	18
4.2.1.1 <b>DR</b> (derivation rules)	.....	18
4.2.1.2 <b>IR</b> (Inflexional rule)	.....	19
4.2.1.3 <b>PhR</b> (Phonological Restricton)	.....	19
4.2.1.4 <b>CR</b> (Compound Rules)	.....	22
<b>CHAPTER V</b>	.....	24
5.1 Conclusion	.....	24
5.2 Suggestion	.....	24
<b>BIBLIOGRAPHY</b>	.....	26
<b>APPENDIX</b>	.....	28